

ORIGINAL

SHERIA YA AJIRA Na Mahusiano kazini (FOMU)  
T.S. Na. 65 (Linaendelea)

CMA F1

FOMU NA. 1  
*Chini ya fungu la 86 (1)*

RUFAA YA MGOGORO KWENDA TUME

TAARIFA ZA BARUA PEPE NA ANWANI YA MAKAZI  
NAMBA ZA SIMU NA NUKUSHI ZA MAKAO MAKUU NA OFISI ZA  
MIKOZA TUME ZIJAZWE HAPA.



**SOMA HAPA KWANZA:**

**A. MADHUMUNI YA FOMU**

Fomu hii iiazwe kama upande katika mgogoro wa kikazi unakusudia kukata rufaa ya mgogoro kwenda Tume kulingana na Kifungu cha' 86(1) cha Sheria ya Ajira na Mahusiano Kazini Na. 6/2004.

**B. NANI ANAJAZA FOMU?**

Upande unaokusudia kukata rufaa ya mgogoro, K.m. mwajiri, mfanyakazi, chama au chama cha waajiri – lazima ajaze fomu hii.

**C. FOMU INAENDA WAPI?**

Upande mwingine au mgogoro na nakala ya kwenda Tume katika eneo ulipozuka mgogoro, pamoja na uthibitisho wa Fomu kuuwa imepelekwa upande mwingine au pande nyingine.

**D. FOMU ITATUMWAJE?**

Kwa mkono, rejestra ya posta au nukushi. Uthibitisho wa kutuma kwenda upande mwingine lazima uambatanishwe na Fomu ya kwenda Tume. Yafuatayo ni mambo yanayotoa uthibitisho wa kutuma –

- \* Kwa mkono – risiti iliyotiwa saini na upande au mtu ambaye anaonekana kuwa na angalau umri wa miaka 18 au zaidi na kiongozi wa makazi ya upande au ajira ya upande husika, au maelezo yenye saini ya mtu aliyepokea hati;

Tia alama vema katika sanduku sahihi.  
Kama wewe ni mfanyakazi wewe ni jaza (a) hapo chini.  
Kama wewe ni mwajiri, afisa au mwakilishi au chama cha waajiri, jaza sehemu (b) hapo chini.

1. TAARIFA ZA UPANDE UNAOKATA RUFAA YA MGOGORO kama ni upande unaokata rufaa,

- Mfanyakazi  
 Mwajiri  
 Afisa wa chama au mwakilishi  
 Chama cha waajiri

(a) Kama upande unaokata rufaa ni Mfanyakazi

Jina la Ukoo: HAMISI DANGA  
Jina la Kwanza: EDINA

Namba ya Kitambulisho cha Mfanyakazi \_\_\_\_\_

Anwani ya Posta: \_\_\_\_\_

Mahali anapoishi: LUSANGA - Muttera

Simu: 0715-108095 Simu ya Kiganjani

Nukushi: \_\_\_\_\_ Barua pepe: \_\_\_\_\_

(b) Kama upande unaokata rufaa ni Mwajiri, chama cha waajiri au chama cha wafanyakazi.

Jina: \_\_\_\_\_

Anwani ya Posta: \_\_\_\_\_

Mahali: \_\_\_\_\_

Simu: \_\_\_\_\_ Simu ya Kiganjani

Nukushi: \_\_\_\_\_ Barua pepe: \_\_\_\_\_  
Mtu wa kuwasiliana: \_\_\_\_\_

Weka alama vema kwenye kisanduku sahihi.

2. TAARIFA ZA UPANDE MWINGINE (WA MGOGORO)

Kama upande mwingine,  
upo zaidi ya mmoja, andika  
taarifa za pande za ziada  
kwenye ukurasa tofauti

- [ ] Mfanyakazi  
 Mwajiri  
• Chama cha wafanyakazi  
• Chama cha waajiri

Jina: MAMUJEE PRODUCT LTD  
Anwani ya Posta: 394  
Mahali: 5 CEDAR FOREST AVENUE /  
UKWEXEWENI ROAD - KENYA  
Simu: \_\_\_\_\_ Simu ya Kiganjani

Nukushi: \_\_\_\_\_ Barua pepe:  
Mtu wa kuwasiliana: Muttid JEREMIA

Weka alama ya vema katika  
kisanduku sahihi:

### 3. AINA YA MGOGORO

- Maombi/ufafanuzi/utekelezaji wa sheria  
au makubaliano yoyote yanayohusu  
ajira.
- Majadiliano juu ya masharti ya ajira
- Ubaguzi
- Kuachisha kazi
- Haki za kiasasi
- Kutambulika kama wakala maalum wa  
majadiliano.
- Utoaji wa taarifa.

Mengineyo (tafadhalii eleza)  
UADDAKA CHORI  
OLEMBE NA KASABA BI  
SHIX XULI

Kama mgogoro unahusu kuachishwa  
kazi jaza sehemu B ya fomu hii

Toa muhtasari wa taarifa za mgogoro  
unaokatia rufaa (isipokuwa kama huu ni  
mgogoro wa kuachisha kazi, kwa hali  
hiyo jaza Sehemu B ya Fomu hii)

MWEXIRI X MESX B X BINTA  
XIXLI KODA MILITI X LUTSKI  
NA KUPELEKE KILEKWA

ikiwezekana jaza kiasi unayo  
wiwa fedha, taja

Kama mgogoro huu unahusu madai MZEND  
Kiasi unachoamini unawiwa:

100,000,00/- BHT.

Mgogoro ulizuka tarehe: 19/07/2014 \*

(taja tarehe, siku,

Mwezi na mwaka)

Mgogoro ulizukia wapi: JA-NAA-MJINI

(taja Jiji/Mji ambapo

Mgogoro ulianzia)

Weka alama ya vema katika  
Kisanduku sahihi

~~NALIPO YA FIDIA YA  
JUMLA KWAK KUSKRA-  
BISHA AJALI NA KIL  
KUILLA NA KUSKEBI-  
STA AJALI LIYOPES-~~

Weka alama ya vema katika  
Kisanduku sahihi

~~LEKEEA KUKETWA  
MKO NDISETS: 100,000,000/-~~

#### 4. MATOKEO YA USULUHISHI

Ni matokeo gani unayoyaomba?

Pendekezo suluhisho la mgogoro

NALIPO YA HAKI ZANGLI

#### 5. TASNIA

Je mgogoro lipo kwenye sehemu ya huduma

Muhimu: Ndiyo

Hapana

Onyesha sekta au huduma ambapo.  
Mgogoro ulizuka

- Kilimo
- Ujenzi wa Majengo na Barabara
- Usafi
- Mawasiliano
- Mkataba
- Usambazaji
- Nyumbani
- Huduma za Fedha
- Chakula na Vinywaji
- Afya
- Migodi
- Usalama Binafsi
- Huduma za Umma
- Sekta ya Biashara za Rejareja
- Nguo
- Usafiri

✓ Nyinginezo (tafadhalii fafanua)

KIWANDA

## 6. SIFA MAALUM/TAARIFA ZA ZIADA

Kamishna anatoa huduma za ukalimani kwa lugha rasmi tu.

Pande zinaweza, kwa gharama zao wenyewe, kuwaleta wakalimani kwa lugha nyingine zaidi ya lugha rasmi.

Sifa maalum zinaweza kuwa uharaka wa jambo, idadi kubwa ya watu walioshiriki, masuala muhimu ya kisheria au kikazi, n. k.

(a) Huduma ya Ukalimani

Je, unahitaji mkalimani katika shauri la usuluhishi?

Ndiyo.

Hapana

Kama ndiyo, tafadhalii taja kwa lugha gani:

(c) Nyinginez

Kwa kifupi taja sifa zozote muhimu/taarifa za ziada.

Kamishna anayotakiwa kukuimbuka:

## 7. MAOMBI YA KUSIKILIZWA NJE YA MUDA

Mgogoro unaohusu kuachisha Kazi kukatiwa rufaa kwenye Tume ndani ya siku 30, na migogoro mingine ndani ya siku 60 tangu mgogoro uanze.

(a) Je, maombi ya muda wa ziada kwa kuchelewa kujaza fomu za mgogoro ni muhimu? Weka alama ya vema kwenye kisanduku kilichosahihi

Ndiyo

Hapana

Kama jibu ni ndiyo, Fomu ya Maombi ya kusikilizwa nje ya muda iambatishwe

## 8. KUUFAHAMISHA UPANDE MWINGINE

Uthibitisho wa nakala ya fomu hii kuwa tayari imetumwa itakuwa:

- Risiti na rejesti kutoka Posta
- Risiti yenye saini kama imewasilishwa Kwa mkono
- Maelezo yenye saini ya mtu Aliyewasilisha fomu.
- Karatasi ya nukushi

Ninathibitisha kuwa nakala ya fomu hii imetumwa upande/pande mwingine/nyingine za mgogoro na uthibitisho wake umeambataishwa katika fomu hii.

E.D.H.  
Saini

EDINAH DANGER MANYAGOI  
Jina

Cheo

04/08/2014  
Tarehe